

Convert Leak Rates

According to DIN EN 1330, the unit $[\text{Pa} \cdot \text{m}^3/\text{s}]$ is defined for determining the leak rate.

1 $\text{Pa} \cdot \text{m}^3/\text{s}$ corresponds to a pressure change of one Pa in a closed volume of one m^3 within one second.

In practice, however, the units $[\text{mbar} \cdot \text{l/s}]$ or $[\text{cm}^3/\text{min}]$ are more commonly used.

The conversion from $[\text{Pa} \cdot \text{m}^3/\text{s}]$ to $[\text{mbar} \cdot \text{l/s}]$ is a simple unit conversion:

$$100 \text{ Pa} = 1 \text{ mbar}$$

$$1 \text{ m}^3 = 1,000 \text{ l}$$

Therefore,

$$1 \text{ mbar} \cdot \text{l/s} = 0.1 \text{ Pa} \cdot \text{m}^3/\text{s}$$

With a leak rate of 1 $\text{mbar} \cdot \text{l/s}$, the pressure in one liter of volume therefore changes by 1 mbar within one second.

For example, from a volume of 1,000 cm^3 under 1,000 mbar pressure, 1 Ncm^3 flows out per second. (Ncm^3 is 1 cm^3 under standard conditions, i.e., at 1013.25 mbar air pressure / 0°C)

Therefore, under manufacturing conditions, it approximately holds:

$$1 \text{ mbar} \cdot \text{l/s} \text{ corresponds to } 1 \text{ cm}^3/\text{s} \text{ or } 60 \text{ cm}^3/\text{min}$$

A leak rate of $1 \times 10^{-3} \text{ mbar} \cdot \text{l/s}$ therefore corresponds to a volume flow of 0.06 cm^3/min .

If this value is now compared with an air-under-water test, the volume of the rising air bubbles must be calculated.

An air bubble with a diameter of 1 mm has a volume of 0.52 mm^3 or 0.00052 cm^3 .

With a leak rate of 10^{-3} mbar*l/s, 114 air bubbles with a 1 mm diameter therefore rise per minute in a liquid.

If the diameter of the air bubbles is 2 mm, however, an air bubble has a volume of 4.16 mm^3 , and their number reduces to 14.4.

It should be noted, however, that due to the water hardnesses and surface tensions common in Germany, the diameter of a "real" air bubble in an air-under-water test is even more likely to be 2.5 to 3 mm.

Information Sheet